



Yêu cầu thanh toán chi phí đi lại nếu bạn là người xin tị nạn

Nếu bạn là người xin tị nạn, kể cả nếu đơn xin của bạn chưa được chấp thuận, bạn cũng có thể yêu cầu dịch vụ y tế chi trả chi phí đi lại. Điều này có nghĩa là chúng tôi sẽ hoàn lại cho bạn số tiền bạn đã chi cho xe buýt, tàu hỏa hoặc xăng dầu đến hoặc rời bệnh viện.

Tờ rơi này giải thích những việc bạn cần làm để yêu cầu chi trả chi phí đi lại.

Để biết thêm thông tin hoặc yêu cầu chi trả chi phí, vui lòng đến Phòng Thu ngân. Mỗi bệnh viện đều có một phòng này. Hãy hỏi bất kỳ nhân viên nào cách tìm đến đó hoặc cho họ xem tờ rơi này.

Tôi có thể yêu cầu thanh toán chi phí gì?

Xe buýt, tàu hỏa, phà... – Vui lòng giữ vé và mang đến Phòng Thu ngân (Cashier's Office)

Ô tô – Chúng tôi có thể trả cho bạn tỉ lệ chi phí theo dặm cho chuyến đi đến và từ bệnh viện.

Người đi kèm – Nếu bạn cần có người đi kèm đến buổi hẹn, người đi kèm bạn cũng có thể yêu cầu thanh toán chi phí đi lại (vui lòng xin phê duyệt điều này trước)

Chúng tôi chỉ thanh toán cho hình thức đi lại rẻ nhất. Chúng tôi sẽ không hoàn tiền taxi trừ khi điều này đã được thống nhất với người tư vấn của bạn, ví dụ do vấn đề di chuyển.

Tôi cần mang những gì?

Để nhân viên thu ngân thanh toán chi phí cho bạn, bạn phải mang -

1. Thẻ đăng ký xin tị nạn (ARC). Nếu bạn chưa có thẻ, bạn nên mang thư xác nhận của bạn.



2. Thư hẹn khám của bạn hoặc Mẫu yêu cầu thanh toán chi phí đi lại cho bệnh nhân.

3. Nếu bạn yêu cầu thanh toán tiền xe buýt, tàu hỏa, phà... vui lòng mang theo vé.

Khi bạn đến Phòng Thu ngân, bạn có thể cho họ xem mặt sau của tờ rơi này, trong đó giải thích họ cần làm gì để thanh toán chi phí đi lại của bạn.



Information for Cashier's Office

This leaflet has been produced specifically for asylum seekers wishing to claim travel expenses.

Asylum seekers, including failed applicants, qualify for reimbursement of travel expenses.

They must produce an Application Registration Card (ARC) as proof of their entitlement which details their name, date of birth and nationality as well as their photograph and fingerprints.



If this has not yet been issued they must present a time limited, standard acknowledgement letter which can be used until they receive an ARC.

Note that only asylum seekers are eligible - this does not apply to other types of application such as those made under Human Rights legislation.

It is unlikely that an asylum seeker will have access to a bank account so reimbursements should be made in cash.